Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 15 (1897)

Heft: 198

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 198 XV. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 28. Juli. 1897 Berne, Mercredi, 28 Juillet. XVme année. № 198

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2ter Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2ter Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3,
Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versichcrungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchausüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli [illegible] aux assemblées des créanciers.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Payerne.* (1103)

Failli: Mottaz, Edouard, sellier-tapissier, à Payerne.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 juillet 1897.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 5 août 1897, à 2 heures du jour, en salle du tribunal, à Payerne.

Délai pour les productions: 28 août 1897.

Ct. du Valais. *Office des faillites de St-Maurice.* (1106)

Failli: Revaz, Henri, de Louis-Gaspard, en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1897.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 5 août 1897, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de St-Maurice.

Délai pour les productions: 28 août 1897.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers.* (1099/1100)

Faillis:

Petitpierre, Eugène, ancien chef de la société en nom collectif «Coulin et Petitpierre», banquiers, à Couvet.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juillet 1897.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 30 juillet 1897, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.

Délai pour les productions: 28 août 1897.

Coulin, Louis, ancien chef de la société en nom collectif «Coulin et Petitpierre», banquiers, à Couvet.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juillet 1897.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 30 juillet 1897, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.

Délai pour les productions: 28 août 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Thusis.* (1107)

Gemeinschuldner: Senn, J. J, gewesener Wirt zum «weissen Kreuz», Handlung, in Cazis (S H. A. B. Nr. 92 vom 31. März 1897, pag. 379).

Anfechtungsfrist: Bis 7. August 1897.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1101/1102)

Failli: Masson, J., mécanicien et marchand de vélocipèdes et de machines à coudre, Boulevard de Grancy, à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 juin 1897, nº 159, page 653).

Faillie: Monnier-Ruggieri, Marie, modiste, 31, Rue de l'Halle, à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juin 1897, nº 163, page 671).

Délai pour intenter l'action en opposition: 7 août 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1105)

Gemeinschuldnerin: Witwe Ruffio-Weber, Luise, Möbelhändlerin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 274 vom 30. September 1896, pag. 1127; Nr. 315 vom 21. November 1896, pag. 1295; Nr. 14 vom 16. Januar 1897, pag. 53; Nr. 53 vom 24. Februar 1897, pag. 213; Nr. 72 vom 13. März 1897, pag. 294 und Nr. 134 vom 15. Mai 1897, pag. 549).

Anfechtungsfrist: Bis 7. August 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1097/1098²)

Gemeinschuldner:

Burtscher, Johannes, Cementier, an der Centralfriedhofstrasse Nr. 55, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 131 vom 12. Mai 1897, pag. 537).

Tschurtschenthaler, Sebastian, Schreinermeister, an der Feldstrasse Nr. 111, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 131 vom 12. Mai 1897, pag 537).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 15. August 1897 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 28. August 1897, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant z. «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

I. In Zürich III liegend:

1) Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller am Schrägweg, unter Nr. 2565 für Fr. 97,000 assekuriert, samt [illegible] Nr. 5906.
3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller am Schrägweg, unter Nr. 2566 für Fr. 37,800 assekuriert
4) 1 Are 65,3 m² Platz, worauf obiges Gebäude Nr. 2566 steht, Hofraum und Strassengebiet. Flurbuch Nr. 5907.
5) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller am Schrägweg, unter Nr. 2620 als unvollendet für Fr. 47,500 assekuriert.
6) 2 Aren 55,4 m² Platz, worauf obiges Gebäude Nr. 2620 steht, und Hofraum. Kataster-Nummer 6025.
7) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller am Schrägweg, unter Nr. 2621 als unvollendet für Fr. 26,000 assekuriert.
8) 1 Are 42,5 m² Platz, worauf das Gebäude Nr. 2621 steht, und Hofraum. Flurbuch Nr. 6026.
9) 5 Aren 67,8 m² Bauplatz am Schrägweg. Kataster-Nummer 6027.
10) 15 Aren 50,3 m² Bauplatz und Strassengebiet am Schrägweg. Kataster-Nummer 6028.

II. In Zürich V liegend:

11) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Nebelbachstrasse, unter Nr. 1503 als unvollendet für Fr. 39,600 assekuriert, mit
12) 2 Aren 45 m² Land, worauf obiges Gebäude steht.
13) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 1504 als unvollendet für Fr. 25,500 assekuriert, mit
14) 2 Aren 45,20 m² Platz, worauf obiges Gebäude Nr. 1504 steht, und Hofraum an der Privatstrasse, im Hornegg, im äussern Seefeld-Riesbach.

Diese Liegenschaften werden eventuell auch aus freier Hand verkauft und werden Kaufsangebote entgegengenommen bis den 10. August 1897.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne. *Président du Tribunal de Courtelary.* (1104)

Débiteur: Lenenberger, Jacob, aubergiste et boulanger, à Courtelary (F. o. s. du c. du 29 mai 1897, nº 145, page 593; du 14 juillet 1897, nº 185, page 762).

Date de l'homologation: 16 juillet 1897.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1897. 24. Juli. Die Firma **Emil Walker** in Biel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 6. Februar 1883) erteilt Prokura an Emil Walker, Sohn, von und in Biel.

24. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Riesen frères** in Biel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 31. August 1889) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Albert Riesen» in Biel.

24. Juli. Inhaber der Firma **Albert Riesen** in Biel ist Albert Riesen, von Rueggisberg, in Biel. Die Firma übernimmt Akiven und Passiven der erloschenen Firma «Riesen frères» in Biel. Natur des Geschäftes: Décoration de boîtes or et argent. Geschäftslokal: Freie Strasse 19.

Bureau Schwarzenburg.

22. Juli. Die **Käsereigenossenschaft Nöthenhaus,** mit Sitz in Nöthenhaus, Gemeinde Rüschegg, hat am 7. Januar 1897 zu ihrem Präsidenten gewählt Christian Zbinden im Dürrenboden, und zu ihrem Sekretär Christian Bucher, Sohn, im Dürrenboden.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1897. 23. Juli. Die Firma **W. Camenzind-Odermatt** in Buochs (S. H. A. B. Nr. 155 vom 11. Juli 1891, pag. 629 und Nr. 188 vom 6. Juli 1896, pag. 779) fügt der Natur ihres Geschäftes bei: Schuhagentur (Vertretung verschiedener Schuhfabriken) und erteilt Prokura an Emil Dormann, von Luzern, wohnhaft in Buochs.

Glarus — Glaris — Glarona

1897. 23. Juli. Die von der Firma **E. Michel** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 214 vom 4. Oktober 1892, pag. 860) an Robert Michel erteilte Prokura ist infolge Hinschiedes desselben erloschen.

23. Juli. Die von der Firma **Bäschlins Buchhandlung** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 209 vom 29. September 1893, pag. 851) an Niklaus Mettler erteilte Prokura ist infolge Austrittes desselben aus dem Geschäfte erloschen; die Firma erteilt Prokura an Jakob Bäschlin, von und in Glarus.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 22. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **G. Kiefer & Cie** in Basel (S. H. A B. Nr. 250 vom 1. Dezember 1892, pag. 1010) ist infolge Todes der unbeschränkt haftende Gesellschafter Joseph Frey-Kiefer ausgeschieden, in dieselbe ist als unbeschränkt haftende Gesellschafterin eingetreten dessen Witwe Cecile Frey-Kiefer, von und wohnhaft in Basel, welche jedoch zur Vertretung der Gesellschaft nicht befugt ist. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Ernst Maulick, von München, Fritz Hofer, von Basel, und an Emil Ferdinand Garraux, von Malleray, sämtliche wohnhaft in Basel, in der Weise, dass je zwei derselben kollektiv zur rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft befugt sind.

22. Juli. Die Firma **Ernst Schoch** in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 24. Februar 1885) erteilt Prokura an Pierre Grölly, von und wohnhaft in Basel.

24. Juli. In der Firma **d'Illin et Jacom** in Basel (S. H. A. B. Nr. 321 vom 28. November 1896, pag. 1320), Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Genf, ist die Unterschrift des Prokuraträgers Eduard Burckhardt infolge dessen Todes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 19. Juli. In die Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerischer Bankverein,** mit Gesellschaftssitz in Basel und ferneren Geschäftssitzen in Zürich und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 1. April 1897, pag. 383), ist gewählt worden Heinrich Duttweiler, von Niederweningen (Zürich), wohnhaft in Zürich. Derselbe führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift für alle drei Geschäftssitze durch kollektive Zeichnung mit dem Präsidenten oder einem der Vizepräsidenten des Verwaltungsrates oder mit einem Vizedirektor oder einem Prokuristen eines Geschäftssitzes die rechtsverbindliche Unterschrift für den betreffenden Geschäftssitz.

19. Juli. Die Firma **H. Meissner-Schoch** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1891, pag. 22) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

19. Juli. Unter der Firma **Trinkwasser-Versorgung Jona** wurde, mit Sitz in Jona, eine Genossenschaft gebildet, zum Zwecke der Erstellung einer Trinkwasserversorgung für das Dorf Jona und seine Umgebung, sowie einer Hydrantenanlage, insofern von Staat und Gemeinde ein entsprechender Beitrag geleistet wird. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten der Genossenschaft wurden am 22. März 1897 festgestellt und von den Mitgliedern unterzeichnet. Die Genossenschaft übernimmt in erster Linie die von der bisherigen gemeinderätlichen Kommission in Matten, Gemeinde Rüti, angekauften Quellen und zwar um den Betrag der für die Eigentumserwerbung, Gutachten, Vermessungen, Arbeiten etc. erlaufenen Kosten. Es tritt somit die Genossenschaft in alle Rechte und Pflichten der gemeinderätlichen Kommission, wodurch letztere gänzlich entlastet wird. Zur Finanzierung der Wasseranlage werden mindestens 250 Anteilscheine im Betrage von je Fr. 100 ausgegeben. Der Uebernehmer eines oder mehrerer solcher Scheine hat die Statuten zu unterzeichnen und tritt damit in die Rechte und Pflichten eines Genossenschafters ein. Die Anteilscheine lauten auf den Namen des Inhabers und sind unteilbar und übertragbar. Der freiwillige Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Mit dem Austritt erlöschen alle Ansprüche des ausscheidenden Genossenschafters am Vermögen der Genossenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern und es zeichnen der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier je zu zweien rechtsverbindlich für die Genossenschaft. Präsident ist Carl Brändlin, von Stäfa; Vizepräsident ist Caspar Winiger, von Jona; Kassier ist Albert Helbling, von Jona; die übrigen Vorstandsmitglieder sind Fritz Bertheau, von Lichtensteig, in Rapperswil; Joseph Helbling, von Jona, Franz Müller, von Walchwil, Alfred von Tobel, von Dürnten, alle wohnhaft in Jona. Die Einladungen zur Hauptversammlung erfolgen mittelst Cirkular.

20. Juli. Die Firma **Carl Kugel, Buch- u. Kunsthandlung und Antiquariat** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 20. Februar 1896, pag. 188) ist infolge Verkaufes erloschen.

Inhaber der Firma **L. Kirschner-Engler (Scheitlins Buch- u. Kunsthandlung)** in St. Gallen ist Ludwig Kirschner-Engler, von und in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Buch- und Kunsthandlung und Antiquariat. St. Leonhardstrasse Nr. 6.

20. Juli. Die Firma **Otto G. Wolfers u. Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Februar 1884, pag. 97) ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen, ebenso die an Otto Ehrenzeller-Rietmann erteilte Prokura.

22. Juli. Die Firma **H. J. Brand** in Buchs (S. H. A. B. Nr. 17 vom 25. Januar 1892, pag. 66) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Theodor Stückelberger** in Buchs ist Theodor Rudolf Stückelberger, von Basel, in Buchs. Apotheke, Fabrik künstlicher Mineralwasser. Bahnhofstrasse Nr. 910.

23. Juli. Die Firma **Frau Emilie Egli** in Flawil (S. H. A. B. Nr. 161 vom 22. Juni 1895, pag. 680) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

23. Juli. In der am 12. Mai 1897 stattgefundenen Generalversammlung des Vereins **Museumsgesellschaft,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 26. März 1883, pag. 323), wurde dem § 15 der Statuten (handelnd von der Wahl der Kommission) folgender Zusatz beigefügt: «Die Kommission hat das Recht, zwei weitere Mitglieder beizuziehen». Präsident der Kommission ist Dr. Eduard Scherrer, Regierungsrat, von und in St. Gallen, und Vizepräsident ist Dr. med. Robert Real, von Rapperswil, in St. Gallen.

24. Juli. Die Firma **J. L. Gsell-Lutz** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 16. Februar 1883, pag. 152) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Rechsteiner-Allgöwer u. Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 18. August 1894, pag. 765) ist der Kommanditär und Prokurist Friedrich Grob mit dem 1. Juli 1897 ausgetreten und ist daher dessen Kommanditeinlage und die Prokura erloschen. An dessen Stelle tritt als Kommanditär Werner Rechsteiner, von und in Wald, mit dem Betrage von tausend Franken in die Firma ein. Die Firma erteilt Prokura an Wilhelm Bensegger, von Tablat, in St. Gallen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

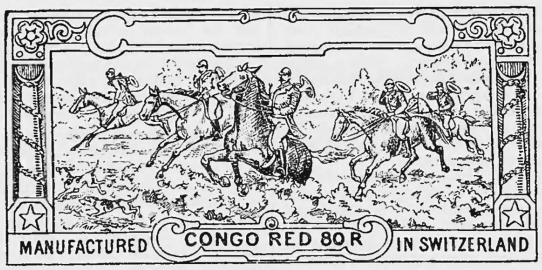
Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 9426. — 22. Juli 1897, 8 Uhr a.

Basler chemische Fabrik Bindschedler,

Basel (Schweiz).



Anilinfarben.

Nr. 9427. — 23. Juli 1897, 8 Uhr a.

America Cycle Manufacturing Company,

Chicago (Ver. Staaten N.-A.).

Fahrräder und Fahrradbestandteile.

N° 9428. — 23 juillet 1897, 8 h. a.

Meyer fils & Cie, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

N° 9429. — 23 juillet 1897, 9 h. a.

Lever Brothers, Limited, fabricants,

Port Sunlight (Grande-Bretagne).

CORAL.

Savons.

Nr. 9430. — 24. Juli 1897, 11 Uhr a.
Hermann Steiner, Fabrikant,
Grenchen (Schweiz).

SCHUTZ-MARKE

Kräuter-, Brustbonbons, Cedratstengeli, Dessert und deren Verpackung.

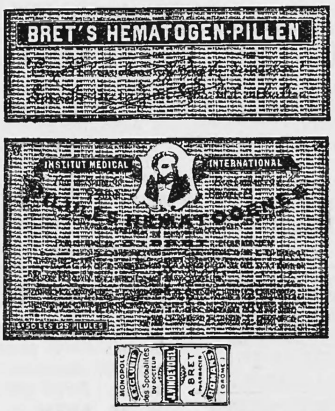
N° 9431. — 24 juillet 1897, 4 h. p.
Otto Wiederrecht, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres.

Nr. 9432. — 26. Juli 1897, 8 Uhr a.
Gustav Kling & C°, Fabrikanten,
Fehraltorf (Schweiz).

Seifenmehl, Lederfett, Lederöl, Wagenfett, Bodenwichse, Fusssalbe und Zündhölzer.

N° 9433. — 26 juillet 1897, 8 h. a.
A. Bret, pharmacien,
Romans (France).



Produit pharmaceutique de sa fabrication, dénommé: „Pilules hématogènes".

Nr. 9434. — 26. Juli 1897, 8 Uhr a.
G. Keller, Fabrikant,
Reinach (Aargau, Schweiz).

G. Keller.
REINACH. C. AARGAU.
B C

Cigarren und Tabakfabrikate.
(Uebertragung von Marke Nr. 7913 der Firma «Gautschi & Keller»).

Nr. 9435. — 26. Juli 1897, 12 Uhr m.
C. Grossmann, Fabrikant,
Coburg (Deutschland).

Schinken.

Löschung. — Radiation.

La marque **n° 9197**, enregistrée pour **montres, parties de montres, étuis et leurs emballages**, au nom de **Meyer fils & Cie**, à Chaux-de-Fonds, a été radiée le 27 juillet 1897, ensuite d'un jugement du 6 juillet 1897 du Tribunal civil du district de la Chaux-de-Fonds.

LE PHÉNIX, Compagnie française d'assurances sur la vie humaine, à Paris.

Balance générale des écritures au 31 décembre 1896.

Actif.

fr.	ct.	
3,200,000	—	Engagements des actionnaires.
69,333,299	85	Immeubles.
24 573,956	84	Fonds d'Etat français.
13,659,810	34	Emprunts des communes et départements français.
96,459,688	92	Valeurs françaises garanties par l'Etat.
6,230,348	29	Valeurs françaises diverses.
3,970,661	08	Fonds d'Etats étrangers.
134 547	35	Valeurs étrangères diverses.
24,470,097	48	Placements hypothécaires.
8.869,368	98	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.
339,946	—	Valeur des usufruits.
6,737,950	—	Valeur des nues-propriétés.
		Sommes dues par les réassureurs pour:
113,396	04	Sinistres à régler.
66 666	66	Assurances et arrérages échus et non réglés.
571,984	51	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers.
53,959	61	Effets à recevoir.
2,709,004	60	Primes échues et non recouvrées.
2,862,233	34	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.
145,116	30	Espèces en caisse.
2,175,836	39	Solde des agences.
		(B. 30)
266,677,872	58	

Passif.

	fr.	ct.
Capital social	4,000,000	—
Réserve sociale ou statutaire	3,200,000	—
Fonds de guerre	1,750,000	—
Réserve de prévoyance	1,000,000	—
» immobilière	600,000	—
Réserves supplémentaires aux réserves mathématiques	476,955	—
Réserves:		
pour risques en cours (réassurances non déduites) 251,078,773.05		
des risques rétrocédés à divers réassureurs . 9,854,645.44		
pour risques en cours (réassurances déduites) 241,224,127.61	241,224,127	61
Placements à intérêts composés (y compris les assurances à terme fixe sinistrées et non réglées)	5,925,272	35
Sinistres à régler	1,652,943	95
Assurances échues et non réglées	1,200,990	53
Arrérages échus et non réglés	160,672	60
Loyers reçus d'avance	281,788	50
Sommes dues aux assurés participants pour l'exercice courant	1,610,255	35
Sommes dues aux assurés participants pour les exercices précédents	164,501	54
Dividende dû aux actionnaires p. l'exercice cour. (net d'impôts)	920,000	—
Allocations dues à la direction et au personnel	171,610	10
Divers (comptes créditeurs)	449,304	80
Compte de reports	1,768,225	—
Solde créditeur du compte de profits et pertes	121,225	25
	266 677,872	58

Bâle, le 11 juin 1897.

Les mandataires généraux pour la Suisse:
Koechlin & Sandreuter.

Badische Pferde-Versicherungs-Anstalt zu Karlsruhe.

Bilanz per 31. Dezember 1896.

Aktiva.

Mk.	Pf.	
4,669	37	Kassenvorrat per 31. Dezember 1896.
1,581	—	Inventar nach Abschreibung.
19,478	69	Guthaben bei den Agenten.
		Gestundete Prämien. Guthaben bei den Mitgliedern:
24,591	63	Für 2te Raten-Prämien vom Juli bis Dezember 1896, welche vom Januar bis Juni 1897 zur Erhebung gelangen.
1,753	50	Guthaben beim Bankier.
26,722	50	Wertpapiere.
25,000	—	Hinterlegte Wertpapiere des Direktors.
		Gewinn- und Verlust-Konto:
		a. Mk. 74,299. — Für in 1897 überlaufende Risiken rechnungsmässig aus den in 1896 vereinnahmten Prämien zu reservieren.
		b. » 57,343. 48 Ueberweisung pro 1896 laut Gewinn- und Verlust-Konto.
16,955	52	Mk. 16,955. 52 als Rest bleibend.
120,752	21	(B. 33)

Passiva.

Mk.	Pf.	
21,453	21	Schadenreserve
74,299	—	Prämien-Risiken-Reserve
25,000	—	Gelegte Kaution des Direktors
120,752	21	

Der Verwaltungsrat:
F. J. Rall, Vorsitzender.

Der Direktor:
W. Hetzel.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„ZÜRICH"

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich.

Wir bringen unseren Versicherten hiemit zur Kenntnis, dass der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft über die Verwendung der gemäss § 33 der Statuten den Kunden der Gesellschaft zukommenden Quote (2/10) des Reingewinnes aus dem Geschäftsjahre 1896 folgende Dispositionen getroffen hat.

Aus dem laut Jahresrechnung pro 1896 Fr. 150,000 betragenden Gewinnanteile der Kunden sollen die zur Zeit bestehenden

Kollektiv- und Haftpflicht-Versicherungspolicen mit Fr. 100,000
Einzel- und Reise-Versicherungs-Policen mit . . » 50,000

partizipieren.

Von den Kollektiv- und Haftpflicht-Versicherungs-Policen sollen diejenigen an obgenannter Summe beteiligt werden, welche im Jahre 1896 wenigstens Fr. 150 Prämie eingebracht und, abzüglich Schäden und 25 % Verwaltungskosten, wenigstens Fr. 100 Ueberschuss gelassen haben.

Die den Einzel- und Reise-Versicherungs-Policen zukommende Summe soll durch Auslosung unter diejenigen Einzel- und Reise-Versicherten, deren Policen in den Jahren 1892 bis und mit 1896 schadenfrei verlaufen sind, zur Verteilung gebracht werden, und zwar in der Weise, dass jedem Ausgelosten der Betrag einer Jahresprämie aus dem Gewinnfonds an bar vergütet werden soll.

Zürich, den 26. Juli 1897.

„ZÜRICH"
Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft.

(688) *Der Präsident:* **Riedtmann-Naef.** *Der Generaldirektor:* **H. Müller.**

Eidgenössische Bank, Basel

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000.

Eröffnung **gedeckter und ungedeckter Konto-Korrentkredite.**

Führung von **Check-Konti** franko Provision.

Annahme von **Depositengeldern** mit 1—6 monatl. Kündigung.

Bewilligung von **Vorschüssen** in Konto-Korrent oder in Wechselform gegen **Hinterlage** von kouranten Wertpapieren oder Waren.

Ausführung von **Börsen-Aufträgen** an sämtlichen Börsen des In- und Auslandes.

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.

Devisenverkehr, Geldwechsel, Informationen.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

3¾ % Kassa-Obligationen al pari auf 3—5 Jahre fest

mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (629°)

Zur Heizung grösserer Lokale

jeder Art, auch mit einem Ofen zwei übereinander gelegene Räume zu heizen, sind die

ächten amerikanischen

Dauerbrand-Oefen

mit nebiger Fabrikmarke die **allerbesten.**

Billigste Installation, in einer Stunde montiert und betriebsfähig, unbegrenzt dauerhaft, brauchen keinerlei Mauerung, können Sommers abseits gestellt werden, brennen zuverlässig und mit sichtbarem Feuer, das dato **billigste Heizmaterial Coke,** auch Anthracit. Zweijährige Garantie; prima Referenzen.

Zur Inspektion seines reichhaltigen Musterlagers von **ächten amerikanischen Heizöfen,** 1896er Modelle, und **besten und schönsten Kochherden** (für Holz, Kohle oder Coke) ladet höfl. ein

J. R. Ritter, Neuquartier, **Zofingen.**

(188[80]) **Illustrierte Preislisten gratis und franko.**

Nach England

via Vlissingen (Holland)-Queenboro

zweimal täglich für Personen und **Güter. Sehr billige und schnelle Beförderung für Güter aller Art** nach und von **London** und weiter.

Nach Südafrika: für **Personen** und **Güter** per **Castle-Linie** via Vlissingen-London.

Anfragen wegen Auskunft, Frachtübernahmen u. s. w. beliebe man zu richten an die Vertreter, Herren **Hediger & Co** in **Basel,** wo auch Personenbillete ohne Preiserhöhung bezogen werden können, oder an

Die Direktion der Dampfschiff-Gesellschaft Zeeland in **Vlissingen** (Holland).

(865)

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à pates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure, **à Winterthour.**

(58[16])

Lager in Engl. Stahl
Reilen Sägen Werkzeuge
J. H. BENKER . BIEL

Pour Genève.

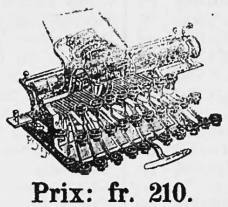
Jeune homme marié, cherche pour le mois d'août place comme garçon de recettes, magasinier ou employé de bureau. Ecrire poste restante Genève A. D. 1876. (687)

TIMBRES CAOUTCHOUC EN TOUS GENRES
Cachets à cire — Plaques de portes
LUTZ-BERGER
FABRIQUE DE TIMBRES
ATELIER DE GRAVURE
1. MOLE 1.
NEUCHATEL
Chabions, Festonneurs, Timbres à Composer
Livraison prompte et soignée.
Timbres pour emballages.

MACHINE A ECRIRE

la plus pratique et la plus économique.

La „Dactyle"



La „Dactyle"

Prix: fr. 210.

Vente et démonstration chez

Briquet & Fils

4 et 6, Cité **GENÈVE** 7, Corraterie.

Seuls concessionnaires pour la Suisse romande. (722)

Demander les catalogues.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3½ %
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses 3½ %

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.